

« zurück blättern vor »

KREJS subst. m., ab 1894; auch *krej*, *krys*. **1)** ‘Umkreis, Runde’ – ‘krąg, okrąg, obwód, koło’: [hapax] †1894 Rol., Sw *Na opatrzone miejsce mieszczenie zwaniędzy delikwentów zaprowadzą i K[rejs] z siebie uformują.* – nur Sw (gw.). **2)** ‘Verwaltungseinheit, Landkreis’ – ‘powiat’: Sw (gw.). ◊ **Var:** *krejs* subst. m., [hapax] †1894 Rol., Sw – nur Sw (gw.); *krej* subst. m. – Sw (gw.); *krys* subst. m. – Sw (gw.). ◊ **Etym:** nhd. *Kreis* subst. m., ‘Runde von Menschen, die sich um einen Vorgang als den Mittelpunkt bildet; Verwaltungsbezirk’, GRI. ◊ **Konk:** *cerkiel* subst. m., bel. seit ca.1500, STP, zuerst geb. MAÇZ; *cyrkuł* subst. m., bel. seit 1534, SPXVI, zuerst geb. MAÇZ; *powiat* subst. m., bel. seit 1403, STP, zuerst geb. MAÇZ, nur für Inh. 2. ❖ Inhalt 2 ist ein Terminus der österreichischen Verwaltung, mit der das polnischsprechende Galizien ab 1773 in Berührung kam. Es entspricht als Lehnübersetzung dem mlat. *circulus*, dt. *Zirkel* (österreichisch seit dem 15. Jh., GRIMM), poln. *cyrkuł*.

« zurück blättern vor »